

# Bollschweil st. ulrich



*Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil*

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 04. Oktober 2012

Nr. 40

ERNTEDANK

Herzliche Einladung

## Wir feiern Erntedank

und laden Sie hierzu alle recht herzlich ein auf

**Samstag, 13. Oktober 2012, um 20.00 Uhr**

in die Möhlinhalle in Bollschweil.

An diesem Abend wirken mit:

Die Trachtentanzgruppe aus unserer Partnergemeinde Berstett  
Die Alphornbläser aus Pfaffenweiler,  
sowie der Kirchenchor St. Hilarius.

Die Chormitglieder bestücken eine reichhaltige Erntedanktombola  
aus allem was aus den Gärten oder von den Feldern geerntet  
und verarbeitet werden kann.

Genießen Sie einen geselligen Abend bei einem Glas  
„Neuem Süßen“ aus dem Bollschweiler Steinberg  
oder einer frisch zubereiteten Kürbissuppe.

Wir freuen uns auf Sie alle  
Die Sängerinnen und Sänger  
des Kirchenchores St. Hilarius Bollschweil





## Amtliche Bekanntmachungen

### Verkehrsregelnde Maßnahmen im Bereich der Einmündung Schulstraße/Möhlinhalle

In der Vergangenheit kam es immer wieder zu Meinungsverschiedenheiten wie die verkehrsrechtliche Situation in der Einmündung Schulstraße/Möhlinhalle zu bewerten ist.

Nach mehreren Behördenterminen liegt eine Stellungnahme des Landratsamt Breisgau Hochschwarzwald vor. Danach gilt für diese Einmündung „rechts-vor-links“.

Die Einmündungen an Straßen mit „rechts-vor-links“ Regelung senken das Geschwindigkeitsniveau der Straßen und sind in 30-Zonen erwünscht. Dies ist im genannten Bereich anzustreben, da die Grundschule unmittelbar angrenzt. Eine Vorfahrtsregelung erhöht die Geschwindigkeit und wird deshalb abgelehnt.



## Allgemeine Informationen

### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

**Donnerstag 11.10.2012, 25.10.2012 und 8.11.2012**

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel.07633/80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633/80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

### Landratsamt Breisgau Hochschwarzwald

#### ■ Holzernte-Grundlehrgang vom 24. bis 26. Oktober

Am Forstlichen Hauptstützpunkt in St. Peter bietet die Forstverwaltung des Landratsamtes einen Holzernte-Grundlehrgang an.

Zielgruppe sind Privatwaldbesitzer und Brennholzseltwerber.

Voraussetzungen für die Teilnahme sind ein Motorsägen-Grundlehrgang, eine persönliche Körperschutzausrüstung und ein Mindestalter von 18 Jahren. Die Teilnehmer lernen in dem Lehrgang verschiedene Schnitttechniken in der Holzernte kennen, insbesondere in Sonderfällen wie Seit-, Vor-, Rückhänger und Rotfäule und üben diese in der Praxis. Sie lernen die sachgerechte Beseitigung von Störfällen, wie zum Beispiel Hänger, und die Vorzüge einer Seilwinde bei der Holzernte kennen. Die persönliche Sicherheit jedes Teilnehmers wird durch praktische Übungen erhöht.

Programmschwerpunkte sind

- ☞ Sicherheit, Unfallverhütung,
- ☞ Fällübungen im Nadel- und Laubholz,
- ☞ Fachgerechtes Beseitigen von Störfällen,
- ☞ Videoanalyse.

Der Lehrgang am Hauptstützpunkt in der Scheuergasse 9 in St. Peter wird vom 24. bis 26. Oktober 2012 durchgeführt. Die Lehrgangsgebühr beträgt 120 Euro. Für Versicherte der LBG Baden-Württemberg ist der Kurs kostenfrei. Der Lehrgang wird von der Unfallkasse Baden-Württemberg als Modul 3 nach GUV-I 8624 anerkannt.

Die Anmeldung

ist bis zwei Wochen vor Lehrgangsbeginn möglich bei:

Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald

Forstbezirk Kirchgarten, 79199 Kirchgarten, Ottenstr. 6

E-Mail: Forst.Kirchgarten@lkbh.de

Tel.: 0761 2187 5184, Fax: 0761 2187 75184

#### ■ FrauenWirtschaftsGespräch 2012

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald an den FrauenWirtschaftstagen des Wirtschaftsministeriums Baden-Württemberg.

Zum Thema „Xing, Facebook & Co. – Chance oder Risiko? Was Unternehmerinnen und Frauen in Führungspositionen über Social Media wissen sollten“ findet am Freitag, 19. Oktober 2012, ein FrauenWirtschaftsGespräch mit der Referentin Elke Schellinger statt. Die Diplom-Betriebswirtin ist unter anderem Social Media Trainerin und berät und begleitet kleine und mittlere Unternehmen bei der Umsetzung insbesondere von Social Media Projekten. Beginn der Veranstaltung ist um 14.00 Uhr im Rathaus in Müllheim.

Anmeldungen sind bis zum 15. Oktober im Internet unter <http://wirtschaft.breisgau-hochschwarzwald.de> im Container Veranstaltungen und Informationen möglich. Die Anzahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Weitere Informationen gibt es bei Annette Herlt von der Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Telefon 0761 2187-5316.

Kooperationspartner der Veranstaltung ist der Verband Deutscher Unternehmerinnen, Landesverband Baden/Pfalz-Saar.

## Bund Badischer Landjugend

### Berufsorientierungsseminar für Jugendliche

Wer bin ich? Was will ich? Welcher Job passt zu mir?

Der Bund Badischer Landjugend bietet in den kommenden Herbstferien vom 29. bis 30. Oktober ein Berufsorientierungsseminar für Jugendliche im Alter von ca. 13-15 Jahren im Bildungshaus Kloster St. Ulrich an.

An diesen beiden Tagen machen sich die Jugendlichen mit Unterstützung durch die Referenten Gedanken über ihre Interessen, ihre Stärken und Schwächen, ihren Berufswunsch und erfahren alles rund um die Bewerbung. Darüber hinaus können sie bei einer Betriebsbesichtigung einen kleinen Einblick in eine der folgenden Berufssparten bekommen: Weinbau, Landwirtschaft, Verwaltung, Handwerk, Gastronomie und soziale Berufe. Ein Personalleiter erzählt ihnen darüber hinaus auf was er bei einer Bewerbung achtet und was in der heutigen Zeit auf Auszubildende zukommt.

Das Seminar kostet 50,00€ für Übernachtung, Verpflegung, Unterlagen, Betriebs-besichtigungen und Referenten.

Weitere Informationen und Anmeldungen bis 15. Oktober beim: Bund Badischer Landjugend, Friedrichstr. 41, 79098 Freiburg, Tel: 0761/2713330, Mail: landjugend@blhv.de

## Agentur für Arbeit Freiburg

### Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Montag, 8. Oktober, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.



## Freiwillige Feuerwehr

### ■ Abteilung Bollschweil

05.10.2012 – 07.10.2012; Alle; Einteilung nach Dienstplan Bogart in Bollschweil

### ■ Abteilung St. Ulrich

08.10.2012; 19.30 Uhr; Atemschutz; Ausbildung in St. Ulrich Grf. T. Wiesler

11.10.2012; 19.30 Uhr; Maschinisten; Ausbildung in St. Ulrich Grf. M. Lais

### ■ Jugendfeuerwehr

Montag, 08.10.2012, 17.45 Uhr, Prakt. Übung bei verschiedenen Wasserentnahmestellen



## Jubilare

08.10.2012 Johann Mörder Hexentalstr. 60 79 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

### Samstag, 06.10.2012

Grünschnittsammelstelle im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

### Dienstag, 09.10.2012

Biotonne

### Samstag, 13.10.2012

Container für Altmetall am Steg in St. Ulrich

### Samstag, 27.10.2012

Ab 8.30 Uhr Altmetallsammlung in Bollschweil



## Kindergarten

### Katholischer Kindergarten St. Joseph

#### Anmeldewoche

Vom **22. - 26. Oktober 2012** findet eine Anmeldewoche für das Kindergartenjahr 2013/2014 in unserer Einrichtung statt.

Wir bitten um Anmeldung **aller** Kinder, die bis zum 31. August 2014, 1 - 3 Jahre alt werden, den **Kindergarten** oder die **Kleinkindgruppe** besuchen sollen, und bisher noch nicht bei uns angemeldet sind.

Nehmen Sie telefonisch Kontakt mit uns auf, um ein persönliches Anmeldegespräch zu vereinbaren.

Die Anmeldegespräche dienen dem ungestörten Austausch über die Bedürfnisse und Interessen des Kindes und seiner Familie sowie der Information über die Arbeit in unserer Einrichtung.

Sie erreichen uns von Montag - Freitag, zwischen 7.30 Uhr und 9.00 Uhr sowie von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr unter Telefon 07633 7234.

Eltern, die Interesse an einem Betreuungsplatz in unserer Einrichtung haben, können sich auch jederzeit telefonisch oder auf der Homepage der Gemeinde Bollschweil Informationen (Platzanfrage / Gebühren etc.) einholen.

Alexandra Hermann  
Kindergartenleitung



## Schule

### Jugendmusikschule Südlicher Breisgau

#### Blechbläsertag in Staufen

Man kann sie schon von weitem hören, denn die Vorbereitungen laufen bereits... Am Samstag, 6. Oktober, veranstaltet die Fachgruppe Blechbläser der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau erstmals einen Blechbläsertag in Staufen, bei dem von 12 bis 13 Uhr alle Schüler, die ein Blechblas-Instrument spielen, in verschiedenen Ensembles „im Staufener Städtle“ auftreten. Nach einer kollektiven Mittagspause im Martinsheim wird es dort auch ein gemeinsames Konzert geben.

Der Eintritt ist frei, alle interessierten Zuhörer sind willkommen.



## Weiterbildung



### Bildungshaus Kloster St. Ulrich

#### TRAUER UND TOD HEILSAME WEGE DURCH DIE TRAUER

Die Trauer um einen geliebten Menschen wird oft so stark empfunden, dass bisher bewährte Lebensentwürfe kippen. An diesem Wochenende wollen wir den Blick auf Hilfen lenken und ihre heilsamen Wirkungen ins Bewusstsein bringen.

Wann: 16.-18 November 2012

Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Wer: Marion Bauer, Dipl. Trauerbegleiterin (AMB)

Mechthild Ganter, Dipl. Psychologin

**Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich**  
79283 Bollschweil, Tel. 07602/9101-0, Fax 07602/9101-90  
[www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)  
[info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

### Kath. Bildungswerk Bollschweil

Der Französischkurs (Mittelstufe) beginnt am 10. Oktober 17.30 Uhr im Pfarrhaus. Leitung: Brigitte Hermann  
Auskunft: H. Rieland, Tel. 07633-6504



## Notfalldienst

#### Notruf

**(Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):** Telefon 112  
**Ärztlicher Notfalldienst:** Telefon 01805 192923 00  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0761 8850830  
**Augenärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0761 8099800

**Apotheken-Notfalldienst:** siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg,  
<http://lak-bw.notdienst-portal.de>

**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 1110111  
**Wasser:** Telefon 0171 4922033  
**Strom:** Telefon 07623 92-1818  
**Gas:** Telefon 08 00 / 2 76 77 67  
**Kabel-TV:** Telefon 0 18 05 / 22 16 16

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

\* **Donnerstag, 04.10.2012**

#### Stadt-Apotheke Staufen

Hauptstr. 15, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 6263  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Freitag, 05.10.2012**

#### Paracelsus-Apotheke

Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 150150  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Samstag, 06.10.2012**

#### Kirchberg-Apotheke

Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 8794  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Sonntag, 07.10.2012**

#### Rebland-Apotheke

Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 6371  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Montag, 08.10.2012**

#### Zollmatten-Apotheke

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 510511  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Dienstag, 09.10.2012**

#### Batzenberg-Apotheke

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler),  
Tel.: 07664 60180  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Mittwoch, 10.10.2012**

#### Malteser-Apotheke

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 2039  
08.30 bis 08.30 Uhr

\* **Donnerstag, 11.10.2012**

#### Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 8228  
08.30 Uhr bis 08.30 Uhr

#### Schneckenal-Apotheke

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau,  
Tel.: 07664 600900  
08.30 Uhr bis 08.30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 06. Oktober 2012, Erntedank**

18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Krettenauer)

**Sonntag, 07. Oktober 2012**

keine Hl. Messe

#### Erntedank und Minibrotaktion in Bollschweil

##### ernten – danken – teilen

Im Vorabendgottesdienst am 6. Oktober 2012 feiern wir das Erntedankfest. Damit Brigitte Kledt und Angelika Weber wieder einen bunten Erntealter richten können, bitten wir Sie um Spenden von Obst, Gemüse und selbst hergestellten Nahrungsmitteln.

Auch wir wollen das Thema der diesjährige Erntedankaktion:

„**Lob der krummen Möhre**“ aufgreifen und Sie dazu ermutigen, nicht nur schönes und makelloses Obst und Gemüse in ihre Körbe zu füllen und zur Kirche zu bringen.

Bitte stellen Sie Ihre Erntedankgaben am Samstag, 6. Okt. bis 12.00 Uhr in die Kirche. Die bis Montagmittag nicht abgeholt Gaben geben wir für gute Zwecke weiter.

Nach dem Gottesdienst können Sie Minibrote kaufen, der Erlös ist wieder für den Beratungsdienst „Familie und Betrieb“ in St. Ulrich.

Wir bitten um Ihre Unterstützung

Für den PGR Monika Kenk

## Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Sonntag, 07. Oktober 2012, Erntedankfest**

09.00 Uhr Hl. Messe, gestaltet als Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Jugend- und Ministrantenchor

### Einladung zum Umtrunk an Erntedank

Der Pfarrgemeinderat lädt nach dem Gottesdienst am Erntedankfest, 07.10. 2012, herzlich zum traditionellen Umtrunk beim Taufstein ein.

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage <http://www.kath-obere-moehlin.de>

## Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

**Sonntag, 7. Oktober 2012**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

10:00 Uhr Kindergottesdienst im Turmzimmer

Wir freuen uns auf Dein Kommen.

**Montag, 8. Oktober 2012**

19:30 Uhr Kreatives Adventsbasteln – jeder ist willkommen.

Basteln in einer lockeren fröhlichen Runde.

Anmeldung nicht erforderlich.

**Dienstag, 9. Oktober 2012**

17:00 Uhr Dienstrunde – Filmmittwoch

19:30 Uhr Jugendchorprobe

Alle Jugendlichen, die Lust und Spaß am Singen haben, sind herzlich dazu eingeladen, im Jugendchor mitzusingen.

**Donnerstag, 11. Oktober 2012**

20:15 Uhr Kirchenchorprobe im Paul-Gerhardt-Haus

Wer Lust hat, im Chor mitzusingen, ist herzlich dazu eingeladen.

21:15 Uhr Altprobe für Projekt Ehrenstetten

**Freitag, 12. Oktober 2012**

18.30 Uhr Spielekreis – Spiele-Abend für Erwachsene

Herzliche Einladung an alle, die Freude am Spielen haben.

Es dürfen gerne eigene Spiele mitgebracht werden.

### Bitte beachten Sie:

Das Ehepaar Greder ist aus dem Pfarrdienst der Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil ausgeschieden. In dringenden seelsorgerischen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte in der Zeit vom 8. bis 14. Oktober 2012 an **Herrn Pfarrer Eberhard Deusch, Tel. 07664/6519 oder per E-Mail: [wolfenweiler@kbz.ekiba.de](mailto:wolfenweiler@kbz.ekiba.de)**

### Hinweis für alle Konfirmanden und Ihre Eltern:

Der ursprüngliche Termin für die Konfirmation 2013 wurde geändert! Die Konfirmation findet am letzten Sonntag im April statt. (28. April 2013). Wir bitten um Beachtung.

### Öffnungszeiten Pfarrbüro Ehrenkirchen-Bollschweil:

Jengerstraße 9, 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633/7020

Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

### Ankündigung: Geschöpf der Nacht – Kindermusicalwoche in den Herbstferien

Auch in diesem Jahr findet wieder eine Kindermusicalwoche in den Herbstferien statt. Kinder zwischen 7 und 13 Jahren sind herzlich eingeladen vom 29.10. bis 3.11. mit uns das Musical „Geschöpf der Nacht“ einzustudieren. Aufgeführt wird das Musical am Sonntag, 4. November 2012 und am Freitag 9. November 2012 jeweils um 18 Uhr. Täglich von 10 bis 16 Uhr werden wir gemeinsam, singen, proben, basteln und spielen. Jeden Tag gibt es ein leckeres Mittagessen. Die Kosten belaufen sich pro Kind auf 60 Euro, Geschwister zahlen jeweils 50 Euro. Anmeldeschluss ist der 16. Oktober 2012. Anmeldungen und Fragen bei Heike Binder 808597.



## Soziale Einrichtungen



**Die Nachbarschaftshilfe in Ihrer Nähe...**  
...Unbürokratische Hilfe finden Sie bei uns!  
Unsere Einsatzleitungen beraten Sie gerne.  
**Rufen Sie uns an! 07633 / 40 65 813**

Bürozeiten in Bollschweil im Pfarrhaus sind:  
Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9 – 12 Uhr  
In Ehrenkirchen im Rathaus Zi 1.9 sind:  
Dienstag und Freitag von 9 – 12 Uhr  
Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:  
[hilfe@obere-moehlin.de](mailto:hilfe@obere-moehlin.de)

## Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

### Sie befinden sich...

...im Krankenhaus?

...zur Kur?

...krankgeschrieben zu Hause (auch z.B. Risikoschwangerschaft oder nach einem Krankenhausaufenthalt)?

### Sie sind...

...krankenversichert (freiwillig oder Pflichtversicherung)?

...Voll- oder Teilzeit-Hausfrau oder -Hausmann?

### Sie haben...

...Kinder unter 12 Jahren

(bei AOK-Versicherten Kinder unter 14 Jahren)?

...ein behindertes Kind?

...eine Krankmeldung Ihres Arztes?

### Sie suchen

...jemanden, der sich während Ihres Krankenstandes um Ihre Kinder, den Haushalt, sowie die sonst regelmäßig von Ihnen ausgeführten Haus-, Garten- und ggf. landwirtschaftlichen Arbeiten kümmert?

### Dann wissen Sie...

...jetzt, dass wir für Sie da sind und dafür sorgen, dass Sie sich in Ruhe erholen können, während unsere Dorfhelferinnen die sonst von Ihnen täglich verrichteten Arbeiten erledigen.

### Sie müssen...

...nicht unbedingt einen landwirtschaftlichen Betrieb führen!

Die oben genannten Voraussetzungen reichen bereits aus, damit Sie einen Anspruch auf den Einsatz einer Dorfhelferin haben.

### Ihre Ansprechpartnerin und Einsatzleitung

**Christiane Kübek, Telefon 0 76 33 / 92 55 55**

### Station Ehrenkirchen

Träger der Station:

Gemeinde Bollschweil

Gemeinde Ehrenkirchen

Kath. Kirchengemeinde Bollschweil

Kath. Kirchengemeinde Bollschweil-St. Ulrich

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Kirchhofen

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Ehrenstetten

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Norsingen

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Offnadingen

Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Scherzingen

## Sozialstation Ehrenkirchen

**3. „Marktplatz Pflege“ am Sonntag, 21. Oktober 2012, 11 - 17 Uhr, in Ehrenkirchen im Kinderhaus St. Fridolin und im Prälat-Stiefvater-Haus (beim Jengerzentrum)**

Die Sozialstation Mittlerer Breisgau, der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald und die Beratungsstelle für ältere Menschen laden ein zum dritten „Marktplatz Pflege“ am Sonntag, 21. Oktober von 11 - 17 Uhr in Ehrenkirchen im Kinderhaus St. Fridolin und im benachbarten Pflegeheim Prälat-Stiefvater-Haus, beide in Ehrenkirchen neben dem Jengerzentrum.

Bei freiem Eintritt und einem „Begrüßungslos“ können sich Besucher an Info-Ständen und in Fach-Vorträgen rund um die Themen Pflege, Versorgung im Alter und bei Krankheit informieren. Angesprochen sind Senioren, die selber Pflege, Betreuung oder andere häusliche Dienstleistungen benötigen, ihre pflegenden Angehörigen sowie alle, die sich mit der Vorsorge für ihr eigenes Alter beschäftigen.

Nach zwei erfolgreichen Veranstaltungen stehen den Besuchern auch beim dritten „Marktplatz Pflege“ viele Experten zur Verfügung, die ihre Angebote und Dienste rund um die häusliche und stationäre Versorgung und Pflege vorstellen: Beratung für Senioren und Angehörige, professionelle Pflege, hauswirtschaftliche Dienste und Alltagsassistenten, Demenzbetreuung, Palliativ-Pflege, Verhinderungspflege, Hausnotruf-Dienst, Essen auf Rädern, Mobile Soziale Dienste, Hospizdienste, ehrenamtliche Dienste bis hin zur Kurzzeit- und Dauerpflege im Heim.

Ab 12 Uhr wird jede Stunde ein Vortrag angeboten zu Themen wie Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung (Rechtsanwalt Schielein, Ehrenkirchen), Schmerztherapie im Alter (Dr. Steinfurth, Facharzt für Neurologie), zum Thema Hören (Dr. Schneider-Frieding, Bad Krozingen) sowie zum Thema Demenz (Dr. Ott, Universitätsklinik Freiburg). Das Sanitätshaus Schaub, die Kirchengemeinde Ehrenkirchen, Fa. Auric Hörcenter und andere Anbieter sind mit Info-Ständen vertreten.

Im Pflegeheim „Prälat-Stiefvater-Haus“ werden regelmäßig Führungen angeboten und die Küche bietet von 11:30 bis 14 Uhr ein Mittagessen an.

Eine große Kuchenauswahl mit Kaffee bietet das Team des Kinderhauses St. Fridolin ab 12 Uhr an und zur Freude der kleinen Gäste wird Kinderschminken angeboten. Der Erlös aus dem Kuchenverkauf kommt direkt dem Kinderhaus zugute!

## Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V.

**Probleme mit dem Sehen?**

**Einladung zum Offenen Treff der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Regionalgruppe Südbaden –**  
Die Regionalgruppe Südbaden der ABSH e.V. lädt alle Mitglieder zum Offenen Treff ein.

Wir treffen uns am Samstag, 13. Oktober 2012, 13.00 Uhr in der Gaststätte „Fürstenberg-Bräustüble“, Postplatz 1, 78166 Donaueschingen.

Neben dem wichtigen Erfahrungsaustausch bei gemütlichem Beisammensein untereinander besteht wie immer die Möglichkeit zur Beantwortung vieler Fragen rund um das Thema Auge. Als Ansprechpartner für sozialrechtliche Anliegen können wir Dipl.-Sozialarbeiter (FH) Harald Eigler begrüßen, der auch über gesetzliche Änderungen berichten wird. Zudem können verschiedene Hilfsmittel für blinde und sehbehinderte Menschen ausprobiert werden wie elektr. Lupen, Bildschirmlesegerät, Vorlesegerät.....

Natürlich sind neben den Mitgliedern der Regionalgruppe auch alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus den Landkreisen Villingen-Schwenningen, Konstanz, Waldshut, Breisgau-Hochschwarzwald und dem Ortenaukreis herzlich willkommen.

Es freut sich auf breites Interesse auch von Seiten der Bevölkerung Ihr Axel Weigel, Leiter der Regionalgruppe  
Telefon: 0 74 85 – 98 37 92, E-Mail: buero@abs-hilfe.de



## Vereinsmitteilungen



### Wir brauchen wieder Kuchen für einen guten Zweck

Der Radsportverein Bollschweil bietet wieder bei den BoGart Tagen im Schloss Bollschweil von Freitag, 05.10. bis Sonntag, 07.10.12, von 10 bis 18 Uhr Kaffee, Kuchen und Waffeln an.

Der Erlös aus diesem Verkauf geht wieder an den Förderverein krebskranker Kinder und an die Kindertrauer-Hospizgruppe in Freiburg. Für diesen Zweck sind wir wieder auf Ihre Hilfe angewiesen und bitten Sie um eine Kuchenspende.  
Im Voraus herzlichen Dank.

Fragen: Gisela Daul, Tel. 07633/500386  
Rita Weber, Tel. 07633/8588

## Bollschweil 21 Agenda

### Fr., 05.10., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet.

Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse; Michael Frädrich

### Fr., 05.10., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt

Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

### Di. 9.10., 15.00 - 17.30 Uhr, „Spiele - nicht nur - für Senioren“

„Beim Spiel kann man einen Menschen in einer Stunde besser kennenlernen als im Gespräch in einem Jahr.“ (Plato). Herzliche Einladung, für alle die gerne spielen, zum Spielenachmittag im Alten Rathaus. Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé, Kniffel, Skip-Bo oder....

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel.87 40)

Am Mittwoch, den 17. Oktober um 20h, trifft sich nochmals die AG „Tour für den Inneren Frieden- Besuch tibetischer Mönche in Bollschweil 2012“ im alten Rathaus.

Für die Organisation und Durchführung des Konzerts der Mönche in der Möhlinhalle am 1.11. bräuchten wir noch Hilfe in der Teeküche und Getränkeausgabe. Für den Konzertabend freuen wir uns sehr über süße und salzige Kuchenspenden.

Kontakt: Johanna Stadler 07633/ 801880



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

07. Okt. (Sonntag): **Rundwanderung mit der CBL „Wo das Wildwasser rauscht“**

Münstertal - St. Trutbert - Talweg - Spielweg - Stampfbachwasserfall-Brandenweg - St. Trutbert  
(Besichtigung der Kirche am Schluss möglich),  
Treffpunkt: 9:00 Uhr, Hbf,

Zug bis Bad Krozingen, weiter mit Zug bis Bhf Untermünstertal, umsteigen in Bus 291 bis St. Trutbert, am Parkplatz Treffen mit CBL, 10:15 Uhr, Die Wanderführerin wartet dort.

Tour 1: Aufstieg: 400 m, Gehzeit: 4,5 Std/14 Km, mittel, Tour 2: (ohne Wasserfall): Aufstieg: 100 m, Gehzeit: 3 Std / 7km, leicht, Einkehr: am Ende möglich, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser / Beate Groß, Tel: 07602/920222

10. Okt. **„Mittwochwandertreff“**

Leichte Wanderung , ca. 2 Std, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

**Gäste sind herzlich willkommen**



## SpVgg Bollschweil Sölden

■ Aktive

### Spielbericht

SpVgg Bollschweil Sölden 2 – Baris Müllheim 2 2:1  
Tore: 1x Valentin Schweizer, 1x Steffen Kolls  
Spieler des Spiels Valentin Schweizer

SpVgg Bollschweil Sölden 1 – Baris Müllheim 1 0:6  
Das war eine Zumutung!!!

Nächste Spiele:

07.10.2012, 12.45 Uhr  
SV BB Waltershofen 2 - SpVgg Bollschweil Sölden 2  
07.10.2012, 15.00 Uhr  
SV BB Waltershofen 1 - SpVgg Bollschweil Sölden 1

### ■ Die Jugendabteilung der SpVgg Bollschweil-Sölden

#### A-Jugend siegt in Biengen

**SG Biengen/Mengen - SpVgg B-S 0:3 (0:2)**  
Tore: 1x Nico Formella, 2x Samuel Sonner

#### B-Jugend spielt erneut Unentschieden

**SpVgg B-S - SG Oberrotweil/Achkarren 2:2 (0:0)**  
Tore: 2x Samuel Sonner

#### E-Jugend SpVgg B-S – Ebringen 9:3

Tore: 5x Stefan Hauser, 2x Mika Schnur, 1x Markus Männer,  
1x Tom Kenk

Nächstes Spiel: 06.10.2012, 11.00 Uhr  
Norsingen – SpVgg Bollschweil Sölden

### ■ Oktober-Sonntag-Angebot im Clubheim der SpVgg Bollschweil-Sölden

Vor den Auswärtsspielen am  
**07.10** und **28.10.12** von **10:30 bis 12:30 Uhr Weißwurstessen**  
Beim Heimspiel am **14.10.12 ab 10:30 Uhr Weißwurstessen**  
**ab 12:00 Uhr Haxen mit Sauerkraut und Kartoffelpüree**  
(solange Vorrat reicht)

Natürlich wird während dem Spielbetrieb wie gewohnt auch gegrillt!!  
Am Sonntag, den **21.10.12** bleibt das **Clubheim geschlossen**.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Förderverein des Bollschweiler und Söldener Fußballsports e. V.

Förderverein des Bollschweiler und Söldener Fußballsports e.V.  
SECOND HAND FÜR OUTDOOR-, SPORT- UND  
WINTERBEKLEIDUNG

Am Sonntag, den 21.10.2012 findet in der Saalenberghalle in Sölden von 14.00 Uhr –17.00 Uhr erstmalig ein Secondhand Markt für Winter-, Sport-, Freizeitbekleidung und Zubehör für jung und alt statt. Die Standgebühr beträgt 7 Euro und ein Kuchen.

Auch Kinder können wieder ihr nicht mehr benötigtes Spielzeug auf mitgebrachten Decken ohne Anmeldung und Standgebühr zum Verkauf anbieten. Für das leibliche Wohl ist durch den Verkauf von Kuchen (auch zum Mitnehmen), Würsten, Kaffee und Erfrischungsgetränken gesorgt. Dazu sind auch alle eingeladen und herzlich willkommen, die weder verkaufen noch kaufen möchten.

Der Erlös dieser Veranstaltung geht zu Gunsten des Fördervereins des Bollschweiler und Söldener Fußballsports e.V.  
Anmeldungen  
zum Verkauf und Informationen unter der Tel. Nr. 07633/82836.

## Der Skiclub Bollschweil Sölden e.V. informiert:

### Unsere Hallentermine

für den kommenden Herbst/Winter 2012/2013

Kinderturnen:		Stand: 16.9.2012
Name der Gruppe	Übungsleiterin	Tag u. Uhrzeit
Eltern und Kind bis 3 Jahre	Simone Hug-Wiesler 07633 9239180	Mittwoch 9.30 – 10.30 Uhr
Kindergartenkinder 3 – 4 Jährige	Silvia Graber + Maria 07633 82606	Montag 16.30 – 17.30 Uhr
Kindergartenkinder 5 – 6 Jährige	Theresa + Magdalena Mangold, 07633 981179	Mittwoch 16.15 – 17.15 Uhr
1. + 2. Klasse	Elena + Lisa Schweizer 07633 500740 o. 7493	Freitag 15.00 – 16.00 Uhr
3. + 4. Klasse	Elena + Lisa Schweizer 07633 500740 o. 7493	Freitag 16.00 – 17.00 Uhr

**Organisation:** Silvia Graber, 07633 82606

### Erwachsenensport:

#### Neu! Seniorengymnastik!

Beginn: Montag, 10. September, 18.00 – 19.00 Uhr  
Übungsleiterin: Monika Fischer, Tel. 07633 82902

#### Aero Mix

Beginn: Mittwoch, 12. September, 19.00 - 20.00 Uhr  
Übungsleiterin: Beatrix Merazzi, Tel. 07633 6720

#### Volleyball

Beginn: Freitag, 14. September, 20.00 Uhr  
Organisation: Doris Steiger, Tel. 07633 7400

#### Funktionsgymnastik

Beginn: Dienstag, 16. Oktober um 20.00 Uhr  
Übungsleiterin: Angelika Janke

#### Skigymnastik

Beginn: Mittwoch, 12. September, 20.00 Uhr  
Organisation: Reinhard Koch, 07633 82526

#### Outdoorsport

Mountain Bike for Kids  
Noch Freitags um 17.30 Uhr an der Möhlinhalle  
Organisation: Markus Kenk, 07633 8067963



## Aus der Nachbarschaft

**Samstag, 06.10.2012, um 10.30 Uhr**

**Viehtrieb Branden;** Traditioneller Viehtrieb in Münstertal

**Sonntag, 14.10.2012, 17.00 Uhr**

**Villa urbana,**  
Salonmusik mit dem Senioren-Akkordeon-Orchester Heitersheim

**Sonntag, 14.10.2012, 16.30 Uhr**

**Barockboe und Orgel/ Concert Royal**  
in der Pfarrkirche St. Trudpert in Münstertal

**Sonntag, 04.11.2012, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr**

**Kinder- und Jugendsachenmarkt (alle Kleidergrößen)**

Schneckenal-Grundschule Pfaffenweiler;  
Anmeldung: 07664/618647 (bitte auf AB den Namen und Tel.-Nr. hinterlassen, wir registrieren und melden uns nur bei Unklarheiten)



# DIE PREISE FAHREN KARUSSELL

STARTEN SIE  
IN DEN  
HERBST MIT  
BIS ZU **30 %**  
RABATT!



- 1 Anzeigenschaltung in 4 Ausgaben Ihrer Wahl = 10%
- 2 Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl = 20%
- 3 Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl = 30%

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

## Darum dreht sich's: Unsere Herbst-Rabatt-Aktion gilt für ...

- ... die Kalenderwochen 37 bis 42 (10.9. – 19.10.2012).
- ... dieselbe Anzeige (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in jeweils 4 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen oder 4 verschiedenen Ausgaben.
- ... den Satzspiegel 184 x 270 mm, 2-spaltig (90 mm breit) oder 4-spaltig (184 mm breit). Die Anzeigenhöhe in mm ist frei wählbar.
- ... die Nennung bei Ihrer Bestellung des Aktionscodes **P2012-09-01**

Damit das Rabatt-Karussell sicher fliegt, gilt unsere aktuelle Preisliste 13 (Stand: Januar 2012) und unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für die Rabatt-Karussell-Zeit außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben, wenn es Ihre Hauptausgabe betrifft.



## So heben Sie mit unserem Rabatt-Karussell ab:

- › Finden Sie interessante Kombinationsmöglichkeiten mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).
- › Machen Sie mit einer Farbanzeige (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere 2 % Skonto.
- › Liefern Sie Ihre Druckdaten bis Freitag der Vorwoche an.

Steigen Sie ein! Anzeigenberatung und -buchung: Tel. 077 71 / 93 17-11,  
unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) oder [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17-11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primov**  
verlag  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



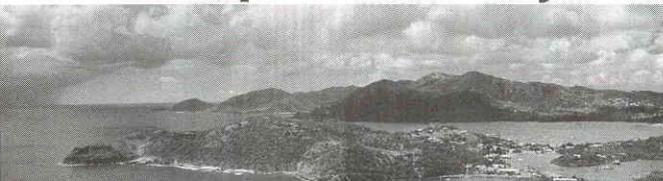
ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2013



p.P. ab  
€ 2.390,-



## MEXIKO-GUATEMALA-BELIZE zu den Spuren der Maya!



22.01. bis 03.02.2013 ab Frankfurt  
13-tägige Rundreise „Mexiko, Guatemala & Belize“  
11 Nächte in guten Mittelklassehotels inkl. Frühstück  
Zubringerflug ab/bis Friedrichshafen  
Auf Wunsch Haustürservice/ Flughafentransfer

Diese spannende Rundreise führt Sie in drei einzigartige Länder Mittelamerikas: Mexiko, Guatemala und Belize. Entdecken Sie die bedeutendsten Maya-Kulturstätten der Region und lassen Sie sich von der mystischen Kultur verzaubern.

Reiseverlauf: Cancún – Chichén Itzá – Mérida, Uxmal – Campeche, Palenque, San Cristobal de las Casas, San Juan Chamula, Panjachel, Antigua, Guatemala City – Flores, Tikal, Belize City – Chetumal. Kommen Sie mit und entdecken Sie mit uns die faszinierenden Facetten Mittelamerikas!

Für weitere Infos fordern Sie unseren  
ausführlichen Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir nähere Info's zur Reise Mexiko 2013:

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_  
 Straße / Hausnummer: \_\_\_\_\_  
 PLZ / Wohnort: \_\_\_\_\_  
 Telefon tagsüber: \_\_\_\_\_

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
 PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
 Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 0  
 E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



Z. B. DER RENAULT CLIO TOMTOM® EDITION 1.2 16V 75

Mit 2.500 € Eintausch-Bonus\*\*

schon ab 11.600 €\*\*\* Statt UPE 14.100 €

Barpreis inkl. Überführung 12.195 €

Besuchen Sie uns am Aktionswochenende.  
Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,6, außerorts 4,9, kombiniert 5,8;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 135 g/km (Werte nach V0 (EG) 715/2007).

Autohaus **Gutmann** Ehrenkirchen  
 Wentzinger Straße 12  
 ..echt gut mann Tel. 07633.9503-0  
**RENAULT**  
[www.renault-gutmann.de](http://www.renault-gutmann.de)

\*Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten. \*\*2.500 Euro über Händler-einkaufspreis nach DAT/Schwacke-Schätzwert für Ihren Gebrauchtwagen beim Kauf eines neuen Renault. Nur bei ausgewählten Modellen. \*\*\*Angebot gültig bis zum 30.09.2012. Abbildung zeigt Sonderausstattung und Clio 5-Türer.

**primo verlag**  
 Fachverlag für Amts-,  
 Mitteilungs- und Infoblätter

Unser Anzeigen-Berater vor Ort  
**Markus Rappenecker**  
 Anzeigenannahme u. Beratung  
 Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen  
 Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59  
 e-mail: [primo@agentur-rappenecker.de](mailto:primo@agentur-rappenecker.de)

**Perle gesucht!**  
 Zum Reinigen des Hauses im Neubaugebiet  
 in Bollschweil, von freundl. Familie, ab sofort.  
 07633-923 81 94

**BEEINDRUCKEND**  
 Jetzt anfragen und sparen!  
**10% Sonderrabatt auf**  
**alle Drucksachen**

Jetzt anfragen! Angebot noch am gleichen Tag!  
**07771/93 17 - 932**  
**Die Primo-Druckerei**  
 Primo Verlag · Im Eschle 7 · 78333 Stockach · [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)

## ERNTEDANK & KÜRBISTAGE

in der ehemaligen Bollschweiler Schlossgärtnerei



**5. bis 7. Oktober 2012**

Freitag & Samstag 8 bis 18 Uhr | Sonntag 10 bis 18 Uhr

FrISCHE LANDGÄRTNEREI-Erzeugnisse im Herbst:

- Gemüse, Salate, Äpfel, Trauben, Nüsse
- Speise- und Zierkürbisse
- herbstliche Pflanzen- und Blumenarrangements

Landgärtnerei, Alte Markthalle  
Bollschweil, Tel. 07633/7013

**schmelzer**

## SCHÖNES

aus Holz, Stein und Metall

Kunsth Handwerk aus eigener Herstellung

Verkauf zu Gunsten der Aktion

**MENSCHEN für MENSCHEN**

Karlheinz Böhms Äthiopienhilfe

Wo? Bollschweil, Schulstr. 8, bei Familie Schwizler  
Wann? Freitag, 5.10. bis Sonntag, 7.10.2012  
jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr

## Heiztechnik

**Klaus Lambelet**

Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung  
Notdienst • Heizungssanierung  
Neubau • Wartung

Hasenbuckweg 1a 79299 Wittnau  
Tel. 07 61 / 4 00 17 22 • Fax 07 61 / 4 00 17 28



**E. Demel**  
Elektro-Technik

79238 Ehrenkirchen  
Im Breil 1  
Tel. 0 76 33/98 21 50  
Fax 0 76 33/98 21 51

- ▶ Planung u. Ausführung
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Kundendienst
- ▶ Heizungs-technik
- ▶ Sprechanlagen
- ▶ Antennenbau, SAT-Anlagen
- ▶ Garagentorantriebe
- ▶ Zentral-Staubsauganlagen

## MEISTER LAMPP · DIE SCHREINEREI AM ÖLBERG



- Beratung, Planung und Fertigung
- Schreinerarbeiten jeder Art
- fachgerechte Restaurierungen und Reparaturen

«Neben Maler Karle»

Gewestr. 4 · 79283 Bollschweil · Tel. 07633 949617 · Mobil 0175 5472952  
www.meister-lampp.de · Beratung: Do. 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

## DIE PREISE FAHREN KARUSSELL

STARTEN SIE  
IN DEN HERBST  
MIT BIS ZU  
**30% RABATT!**



1 Anzeigenschaltung\* 10%

2 Anzeigenschaltungen\* 20%

3 Anzeigenschaltungen\* 30%

\*in 4 Ausgaben Ihrer Wahl

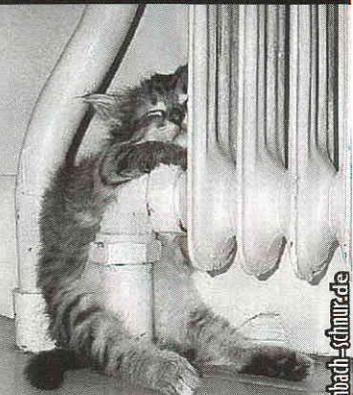
Weitere Infos: Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) oder  
anzeigen@primo-stockach.de

**primo**  
verlag  
Fachverlag für Amts-,  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

*Das Herbst erleben in der Region*  
**Bohrerhof**  
Infos & Reservierung 07633/92 332 160  
Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.00 Uhr  
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr  
Bachstraße 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch • bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

## Heizen Sie nicht für die Katz'!

Neue Fenster  
gibt's bei den  
Fachmännern!



schreinerei

**kaltenbach & schnur**

Schallstadt • 0 76 64 / 61 58 30

www.kaltenbach-schnur.de